



МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ

пр. Перемоги, 10, м.Київ, 01135, тел. (044) 481-32-21, факс (044) 481-47-96
E-mail: mon@mon.gov.ua, код ЄДРПОУ 38621185

Департаментам
(управлінням) освіт и і науки
обласних, Київської міської
державних адміністрацій
Інститути післядипломної
педагогічної освіти

Міністерство освіти і науки України доводить до відома, що у зв'язку із суспільно-політичними подіями, зокрема, військовим конфліктом на Сході України певний інформаційний матеріал підручників з початкової освіти (зокрема, з російської мови), виданих у 2012-2013-х роках, на сьогодні не відповідає реаліям та потребує корегування при використанні.

Зважаючи на це, у разі виявлення під час освітнього процесу невідповідності змістового наповнення підручників реаліям сучасності, просимо, за можливістю оминати слова, словосполучення, речення, тексти та малюнки, які викликають двозначне трактування, або подавати їх максимально коректно відповідно до вікових особливостей учнів молодшого шкільного віку, з повагою та шаную до українського народу та української культури.

Одночасно інформуємо щодо трактування вислову «Киев - мать городов русских», надрукованого на с. 13 підручника «Русский язык» (авт. Самонова Е. И., Стативка В. И., Полякова Т. М.), 2 клас.

Зазначаємо, що вислів «Мати міст руських» використовується для позначення міста Києва за фрагментом статті 882 року з «Повісті врем'яних літ».

Поняття «Русь» позначалося на землі всієї Київської Русі, що охоплює території сучасної України, частини Росії і Білорусі. Усі давньоруські джерела використовували термін «Русь», «русин», «русська земля», що засвідчує адекватність вживання цих термінів саме до періоду існування Київської Русі.

Що стосується терміну «Росія», то він починає вживатись у XV-XVI ст. й утверджується у другій половині XVII ст. для позначення територій Московського князівства, яке згодом трансформувалося у Російську імперію.

Просимо довести зазначену інформацію до відома вчителів.

Заступник Міністра

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
№1/11-9275 від 15.09.2017

Павло Хобзей

